

## وجوب اتباع مشهور أحد المذاهب الأربعة

### L'obligation de suivre le *machh ur* d'une des quatre écoles

**تنبيه:** هذا الكتاب شامل لجميع مسائل الرسالة لابن أبي زيد القيرواني. وأزيل منه التكرار وألحقت كل مسألة ببابها وصوب كل قول وفق المشهور لمذهب الإمام مالك الذي به الفتوى والقضاء<sup>1</sup>. وضع متن الكتاب بين أقواس والشرح خارجها، وذكرت الأدلة أسفل الصفحات.

#### المقدمة

[بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله] هنا أتباعه عامة [وصحبه] منهم خاصة [وسلم]. هذا كتاب مختصر [أي قليل اللفظ كثير المعنى] [فيه جمل] أي طوائف [من عقائد الإسلام] كوجوب الإيمان بالله [وآدابه] عند الأكل والشرب مثلاً [وفقهه وهو الأحكام التي يستنبطها العلماء المجتهدون، مع ذكر بعض أدلته] من القرآن

---

<sup>1</sup> قال عيسى: "الذي عَصَدَهُ الْقَوَاعِدُ الْأُصُولِيَّةُ، وَعَلَيْهِ بَنَى حُجَّةُ الْإِسْلَامِ الْغَزَالِيُّ وَالْإِمَامُ الْمَازِرِيُّ وَنَصَّ عَلَى أَنَّ الْعُدُولَ عَنِ الْمَشْهُورِ أَوْ مَا رَجَحَهُ شَيْخُ الْمَذْهَبِ الْمَالِكِيِّ مِنْ ضَعْفِ الْعِلْمِ وَقَلَّةِ الدِّينِ وَهَذَا هُوَ الْحَقُّ وَالتَّحْقِيقُ وَمَنْ سَلَكَ سَبِيلًا غَيْرَ ذَلِكَ فِي الْقَضَاءِ وَالْفَتْوَا فَقَدْ اتَّبَعَ هَوَاهُ وَهَلَكَ فِي بَيِّنَاتِ الطَّرِيقِ فَالْعَمَلُ بِالرَّاجِحِ مُتَعَيِّنٌ عِنْدَ كُلِّ عَالِمٍ مُتَمَكِّنٍ. وَإِذَا أطلعَ الْمُقَلِّدُ عَلَى خِلَافٍ فِي مَسْأَلَةٍ تَخُصُّه وَفِيهَا قَوْلٌ رَاجِحٌ بِشَهْرَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ غَيْرِهِمَا تَعَيَّنَ عَلَيْهِ الْعَمَلُ عَلَى الرَّاجِحِ وَلَا يُفْتِي بِغَيْرِهِ إِلَّا لِضُرُورَةٍ قَادِحَةٍ وَالتَّرَامِ مَفْسَدَةٍ وَاضِحَةٍ. [...] أَنَّ الْمُقَلِّدَ أَوْ الْمُفْتِيَّ لَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يُفْتِيَ إِلَّا بِالْمَشْهُورِ قَالَ الْبَاجِي وَهَذَا لَا خِلَافَ فِيهِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ مِمَّنْ يُعْتَدُّ بِهِ فِي الْإِجْمَاعِ فِي مَنَعِ الْفَتْوَا بِغَيْرِ الْمَشْهُورِ. [...] وَكَانَ رَأْيُ قَوْمٍ مِمَّنْ تَقَدَّمَ زَمَانًا هَذَا فَضْلًا عَنْ زَمَانِنَا اتَّخَذُوا الرَّجَالَ دَرِيئَةً لِأَهْوَائِهِمْ وَأَهْوَاءِ مَنْ يَمِيلُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ رَغِبَ إِلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ فَإِذَا عَرَفُوا غَرَضَ بَعْضِ هَؤُلَاءِ حُكْمًا أَوْ فِتْنًا أَوْ تَعَبُّدًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ بَحَثُوا عَنْ أَقْوَالِ الْعُلَمَاءِ فِي الْمَسْأَلَةِ الْمَسْئُولِ عَنْهَا حَتَّى يَجِدُوا الْقَوْلَ الْمُوَافِقَ لِلْسَّائِلِ وَأَفْتَوْا بِهِ زَاعِمِينَ أَنَّ الْحُجَّةَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ قَوْلُ مَنْ قَالَ اخْتِلَافُ الْعُلَمَاءِ رَحْمَةً" (الفتاوى الجزء 1 من الصفحة 60 إلى 62).

والسنة [على مذهب] أي طريقة [عالم المدينة<sup>2</sup> الإمام مالك بن أنس رحمه الله تعالى] أحد الأئمة الأربعة الذين يجب اتباع أحدهم<sup>3</sup>.

**Remarque :** Ce livre comprend toutes les questions de la *risâlah* d'*ibn abî Zayd alqayrawâniyy*, si ce n'est que les répétitions ont été supprimées et que chaque question a été replacée dans le chapitre adéquat et révisée afin qu'elle soit conforme à l'avis prépondérant (*machhûr*) de l'école de l'*imâm Mâlik*, avis utilisé lors de la *fatwâ* (avis juridique) et du *qadâ'* (application juridique)<sup>4</sup>. L'énoncé (*matn*) a été mis entre crochets, et le commentaire (*charh*) en dehors. Les preuves (*dalîl*) ont été mentionnées dans les notes de bas de page.

## Introduction

[Au nom d'*Allâh* le très Miséricordieux, le particulièrement Miséricordieux. Qu'*Allâh* répande ses bénédictions sur notre maître *Mouhammad* ainsi que sur ses gens] c'est-à-dire ici ceux qui le suivent de façon générale [et sur ses compagnons] de

---

<sup>2</sup> عن أبي هريرة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تضرِبون أكباد الإبل وتطلبون العلم ولا تجدون عالماً أعلم من عالم المدينة، رواه النسائي.

<sup>3</sup> فيجب على من ليس بمجتهد أن يقلد أحد الأئمة الأربعة لضبط مذاهبهم وحسن تدوينها. وقال الشيخ عبد الرحمن بن محمد الباعلوي: "نقل ابن الصلاح الإجماع على أنه لا يجوز تقليد غير الأئمة الأربعة، أي حتى العمل لنفسه فضلاً عن القضاء والفتوى لعدم الثقة بنسبتها لأربابها بأسانيد تمتع التحريف والتبديل كذهب الزيدية المنسوبة إلى الإمام زيد بن علي بن الحسين السبط رضوان الله عليهم، وإن كان هو إماماً من أئمة الدين وعلماً صالحاً للمسترشدين، غير أن أصحابه نسبوه إلى التساهل في كثير لعدم اعتنائهم بتحريف مذهبه، بخلاف المذاهب الأربعة فإن أمتها جزاهم الله خيراً بذلوا نفوسهم في تحرير أقوالها وبيان ما ثبت عن قائلها وما لم يثبت، فأمن أهلها التحريف وعلموا الصحيح من الضعيف". (بغية المسترشدين ص 8).

<sup>4</sup> 'Illîch a dit : « L'avis qui est appuyé par les règles des *ouṣûl* et sur lequel se sont basés la preuve de l'*islâm Alghazâlîyy* et l'*imâm Almâzirîyy*, qui a dit que le fait de délaisser le *machhûr* ou l'avis que les *chaykh* de l'école mâlikite ont considéré comme le *râjih* fait partie de la faiblesse de la science et du peu de religion, c'est cela la vérité et l'avis retenu, et celui qui suit un autre chemin que cela dans le *qadâ'* (application judiciaire) et la *fatwâ* (réponse juridique) a certes suivi sa passion et s'est égaré du bon chemin. [...] Il n'est pas permis au *mouqallid* ou au *mouftî* de faire une *fatwâ* si ce n'est par le *machhûr*. *Albâjîyy* a dit : c'est un point qui ne fait l'objet d'aucune divergence parmi les musulmans pris en considération pour l'*ijmâ'* (consensus) qu'il est interdit de donner la *fatwâ* par autre que le *machhûr*. [...] Certaines personnes qui ont précédé notre époque, et a fortiori des gens de notre époque, ont pris les hommes comme moyen d'assouvir leurs passions et les passions de celui vers qui ils tendent et de ceux qu'ils incitent à suivre dans cela, de sorte que s'ils connaissent le dessein de certains de ceux-ci concernant le *houkm*, la *fatwâ*, l'adoration ou autre que cela, ils cherchent alors parmi les avis des savants concernant la question de celui qui les questionne, jusqu'à ce qu'ils trouvent un avis qui satisfait celui-ci et ils donnent la *fatwâ* en conformité avec cela en invoquant avoir le droit de le faire à cause de la parole qui dit que la divergence des savants est une miséricorde. » (*Alfatâwâ* Tome 1 p 60 à 62).

façon spécifique [et qu'Il leur accorde la paix. Ceci est un livre condensé] c'est-à-dire qui contient beaucoup de sens avec peu de mots [qui comprend des chapitres] qui regroupent des questions [concernant les croyances de l'*Islâm*] comme l'obligation de croire en *Allâh* [et ses bonnes manières] lorsque l'on mange et boit par exemple [et de son *fiqh* c'est-à-dire les statuts juridiques que déduisent les savants *moujtahid* en évoquant certaines preuves (*dalîl*)] du *Qur'ân* et de la *sounnah* [selon l'école (*madhhab*)] c'est-à-dire la voie [du savant d'*Almadînah*<sup>5</sup> l'*imâm Mâlik ibn Anas*, qu'*Allâh* le Très-Haut lui fasse miséricorde], l'un des quatre *imâm* dont il est obligatoire de suivre l'un d'eux<sup>6</sup>.

---

<sup>5</sup> *Abôu hourayrah* rapporte que l'Envoyé d'*Allâh*, bénédiction et salut d'*Allâh* sur lui, a dit : « vous frapperez les flancs des chameaux pour chercher la science, et vous ne trouverez pas plus savant que le savant d'*Almadînah*. » Rapporté par *Annasâ'îyy*.

<sup>6</sup> Il incombe au non *moujtahid* d'imiter un des quatre *imâm* car leurs écoles sont bien établies et bien répertoriées. Le *chaykh 'abd Arrahmân ibn Mouhammad Albâ'alawiyy* a dit : « *Ibn Assalâh* a rapporté le consensus sur le fait qu'il n'est pas permis d'imiter autre que les quatre *imâm*, et ce même dans la pratique personnelle et a fortiori lors du *qadâ'* et de la *fatwâ*, à cause de l'absence de fiabilité dans leur attribution à leurs fondateurs par des chaînes de transmission empêchant la falsification et la modification, comme l'école des *zaydiyyah* qui sont affiliés à l'*imâm Zayd ibn 'Aliyy ibn Alhousayn* le petit-fils, qu'*Allâh* soit satisfait d'eux, bien qu'il soit un *imâm* de la religion et un guide authentique pour ceux qui cherchent la guidance. Ses compagnons lui ont attribué du laxisme dans de nombreuses questions à cause de leur manque de rigueur dans la vérification, contrairement aux quatre écoles car leurs *imâm*, qu'*Allâh* les récompense en bien, se sont donnés de la peine afin d'authentifier les avis de leurs écoles et de distinguer ce qui est vraiment authentique comme parole de ce qui n'est pas établi. Leurs adeptes les ont ainsi préservées de la falsification et ont discerné l'authentique du faible » (*bourhyatou lmoustarchidîn* p 8)..